

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans Daily Edition. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR. Phone Main 3487. Office, 520 Conti St., between Deatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

Subscription rates table with columns for 'Daily Edition', 'Weekly Edition', and 'Sunday Edition' across various durations and regions.

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

By Count de G.—New England ice is now to be found in every warm clime of the globe. Ice champagne is common in Calcutta, Bombay, Madras, Manila and Canton.

Mr. Bennet writes from Paris that the young Queen of Spain has already kicked her young husband out of her bedroom down the stairs and almost out of the Escorial palace.

The war with Mexico has not only aroused the military enthusiasm of our own citizens, but that of numbers of Europeans. It seems that a number of Europeans are offering their services to the United States government.

COMMERCIAL Spot Cotton table with columns for 'Midling', 'New Orleans', 'Galveston', 'Little Rock', 'Mobile', 'Montgomery', 'Memphis' and their respective prices.

FINANCIAL

Bonds table with columns for 'Street Railroads', 'American Cities', 'Birmingham Ry.', 'Meridian Ry.', 'N. O. City Ry.', 'N. O. Ry. and L. Co.', 'State and City', 'City of', 'Premium Bonds', 'Public Improvement, 1910', 'Public Improvement, new'.

DEPECHES DES ETATS-UNIS

Marathon, Texas, 18 juillet. — Les troupes américaines se trouvant sur la frontière ont réduit les attaques des bandits et assuré la protection des frontières. De nombreux corps de cavalerie sont rétrogradés sur la frontière et d'importantes masses d'infanterie sont concentrées le long du Rio Grande.

NOTICE TO OUR SUBSCRIBERS AND READERS.

The management of the Abelle finds itself again compelled to deny, most emphatically, the false rumors spread by certain malicious persons, leading to the supposition that the Abelle will cease publication after August 1.

It is the desire of the management to warn the public against such unfounded rumors, and to stress the fact to all subscribers and readers and to the public in general that the Abelle will continue to appear as in the past, with its daily, weekly and Sunday editions.

Furthermore, numerous improvements are being made and will be made so as to place this paper on a high plane of journalistic efficiency.

THE MANAGEMENT.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Second District. Louis Veglia to John B. Veglia, two lots, St. Louis, Alexander, Hennessy and Toulouse, \$1500.—Queyrouse. Third District. William James Healy to The Fidelity Home-Steal Association, lot Burgundy, Elysian Fields avenue, Frenchmen and Dauphine, \$1500.—Dreifus.

Fourth District. Seymour R. Perry to Union Home-Steal Association, 2 lots, Carondelet, Brainard, Josephine and Jackson, \$300.—Gurley. Purchaser to Chas. R. Mason, same property, \$3,600.—Gurley.

Fifth District. Wesley Williams to Roy Asa Schroder, 10 lots, Farragut, Copernicus, Nelson and Line of property of Seymour, \$34,25.—Hennessy. Joseph A. Blythe to Chas. E. Powell, 5 lots, Warren, Joseph, Perrin and Rankin, \$180.—Private.

Sixth District. Succession of Mrs. William H. Bush to C. Lee McMillan, lot, Joseph, Pry-Olivier. Mrs. John A. Mossey to Adolph G. Rieks, portion, Milan, Saratoga, Rampart and Marengo, \$6000.—Rebentich. William J. Geary to Suburban Bldg. and Loan Association, portion, Dupre, Vincent, Gayoso and Elk, 2990.—Louis.

Seventh District. Marion S. Fay et al to Chas. S. Fay, an undivided one-half interest in and to 2 lots, Poplar, Hickory, West Park Place of Audubon Boulevard and Lower line of Carrollton, 1700.—Puis.

LOUISIANE ET MISSISSIPPI

Natchez, 18 juillet. — On informe que le juge N. M. Calhoun, de Vidalia, a annoncé aujourd'hui sa candidature pour succéder à lui-même dans le dixième district judiciaire. Aucune objection n'a été apportée à sa candidature. Le comité Démocrate a porté au 17 septembre la date de nomination de ses candidats.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER. 313 RUE ROYALE. Phone Main 4360. Franciscan à l'Unique Maison. Les orfèvres de la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la campagne sont sollicités.

M. LOUIS ROUQUETTE.

Un des héros blessés, de l'armée Française, en mission aux Etats-Unis.

L'Abelle a reçu, hier après-midi l'aimable visite de M. Emile Genoyer, consul de France, et de M. Louis Rouquette, ex-artilleur dans l'armée française. M. Rouquette fut réformé à la suite d'une grave blessure devant Charleroi, et après sa convalescence fut attaché au service de ravitaillement des civils dans les places assiégées. Il arrive récemment de Verdun où se trouvent encore onze cents civils-vieillards, femmes et enfants—qui, malgré les obus boches qui pleuvent fréquemment sur la ville s'obstinent, vaillamment, à garder leurs foyers.

M. Rouquette dit que la moitié de la ville de Verdun est en ruines, la cathédrale, les édifices publics, les théâtres, sont démolis.

"J'ai eu l'honneur de causer avec le général Pétain, l'héroïque défenseur de Verdun," nous dit M. Rouquette. "Le général est entièrement confiant de la faillite ultime des attaques de l'ennemi. "Si les Allemands n'ont pas passé, la première semaine du siège, ils ne passeront jamais."

"Le chemin de Bar-le-Duc a sauvé Verdun. Il était impossible de faire le service de ravitaillement par la voie ferrée le long de la Meuse, exposée au feu des canons allemands; mais la route de Bar-le-Duc à Verdun a été d'une aide précieuse pour la circulation des automobiles de ravitaillement. Le général Pétain appelle cette route "la voie sacrée", car elle a sauvé Verdun de la famine. Bar-le-Duc est bondé de réfugiés. Cette ville qui avait une population de 5,000 âmes avant la guerre—maintenant 250,000 habitants.

M. Rouquette est chargé d'une mission commerciale à la Nouvelle-Orléans. Il réunit des données pour "Le Livre Français", revue littéraire des oeuvres des auteurs français, publiées depuis le commencement de la guerre. Notre aimable visiteur est un journaliste distingué, anciennement de la rédaction du "Matin", il est en ce moment attaché au journal "L'Opinion", de Paris. Il est l'auteur d'un livre qui a eu beaucoup de succès "La Propagande Germanique aux Etats-Unis."

Décès de M. Emile Soniat du Fossat.

M. Emile Soniat du Fossat, âgé de 80 ans, est mort à l'Hôtel Dieu, après une maladie de deux mois. Ses obsèques ont eu lieu hier après-midi, et ses défuntilles mortelles ont été inhumées au cimetière de la Métairie. M. Soniat était né dans la paroisse Jefferson, et avait été élu au collège de Springhill, près Mobile, Ala. A l'âge de 29 ans, il s'était enrôlé dans la cavalerie Stewart, au début de la guerre civile, et avait fait son service pendant la durée des hostilités. Deux ans après la guerre M. Soniat avait épousé Mlle Anna Victoria Lewis, fille du Dr. John H. Lewis, médecin éminent de son temps dans l'Etat. M. Soniat avait acheté dans la paroisse St-Charles la plantation Victoria, qu'il géra pendant 40 ans. Pendant plusieurs années il avait demeuré à Mandeville. Le défunt était frère de M. Léonce M. Soniat, planteur, de la paroisse Iberville.

TEMPERATURE

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 318 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, La. Mardi 18 Juillet 1916. Fahrenheit Centigrade. 7 heures du matin. 82 25. Midi. 90 29. 3 p. m. 88 28. 6 p. m. 81 26.

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif. Le Remède Français, en Vogue. Efficace et Agréable au Goût. Recommandé par les Médecins Européens. (Cherchez tous les Pharmaciens.) Agence aux Etats-Unis: E. FOUTGERA & CO., Inc., New York.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER REIMS



(Ecrivez l'Etoile Comme Garantie) PAUL GELPI & FILS AGENTS. 227 Rue Decatur, Nouvelle-Orléans. En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

DRYADES BUILDING & LOAN ASSOCIATION

Office, 1703 Rue Dryades. TRENTE-DEUXIEME RAPPORT SEMESTRIEL DE L'AUDITEUR ET DU SECRETAIRE

Pour les Six Mois Finissant le 30 Juin 1916.

Financial statement table with columns for 'ACTIF' (Billets hypothécaires, Prêts garantis par actions, Prêts incomplets, Local de l'Association, Propriétés foncières acquises par foreclosure, Argent en caisse et en banque, Divers comptes ouverts, Actif, autre que ci-dessus) and 'PASSIF' (Capital-actions payées en plein, Acomptes et dividendes accrus sur le stock Dayton, Pertes contingentes, et fonds de réserve, Billets à payer, Divers comptes ouverts, Profits non-divisés pour le semestre).

Etat de la Louisiane, Paroisse d'Orléans. Nous, l'Auditeur et le Secrétaire de l'Association sus-mentionnée, jurons solennellement que les données ci-dessus de l'état de cette Association pour les six mois finissant comme ci-dessus déclaré, sont vraies et correctes, autant que nous le sachions et croyons. W. H. OERTLING, Secrétaire. Cert. assenti et signé devant moi, Notaire, ce 5ème jour de juillet A. D. 1916.

Je, Charles E. Wermuth, Comptable Public Patenté, certifie par ces présentes, que tous les billets hypothécaires et du bureau des allocations de propriétaires foncières, et les titres trouvés corrects, et en conformité avec les allocations de propriétés foncières. Tous les privilèges et liens enregistrés auparavant ont été.

Nouvelle-Orléans, La., 15 juillet 1916. A une assemblée du Conseil de Direction, le 1er Juillet 1916, un dividende de 3 pour cent a été déclaré sur les six mois, sur toutes les actions courantes de l'Association et le solde a été passé au compte de pertes contingentes et du fonds de réserve, portant ces fonds à \$27,000.00.

TOUTES ACTIONS PAYEES PORTENT INTERET A PARTIR DE LA DATE DE L'EMISSION

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

mandant Antoine, du commandant Pouffin de Saint-Morrel? Ils sont tous deux généraux. Le commandant Lauth que nous avions surnommé le lampiste, au temps de nos tristes discussions civiles, il commande un régiment en Lorraine et a gagné ses galons de colonel en entraînant avec une rare vaillance des intellectuels qui le haïent à Rennes et qui l'adorent aujourd'hui pour son courage et son intégrité. Comment n'y aurait-il pas quelques chose de changé après la guerre quand on se souviendra de ces journées héroïques vécues sous la mitraille en dépit des haines émissées. On oubliera forcément ces divisions pour se souvenir de ce spectacle vivifiant.

Pour fixer ce souvenir un administrateur des plus distingués M. Raux, préfet de l'Oise, qui s'est lui aussi noblement conduit pendant l'invasion de son département, a déposé au cours de la dernière session du Conseil Général le vœu suivant: "Pour le jour où cette terre informe, émietlée par la mitraille foulée par le fer et par le feu, épusée, retournée, pour longtemps stérile, bien qu'arrosée du sang le plus pur de nos héros, et par suite inviolable et sacrée, aura été reconquise, j'exprime le vœu qu'un vaste boulevard, le boulevard de la Victoire, succède à la ligne de nos tranchées. Les tombes de nos soldats pieusement entretenues, en jaillissant en fixeront les étapes, et les gébrantes d'enthousiasme au souvenir de l'épopée de la Grande Guerre, viendront, précaissantes et émus, en revivre l'histoire.

Ce seront de vastes Alyscamps, mais de patriotiques pèlerinages. Le Préfet de l'Oise, me permettra-t-il de dire que ce vœu est d'un poète, non seulement par la forme qui se souvient de Chateaubriand, mais par la pensée qui s'élève au-dessus des banalités ordinaires; vœu de poète quel plus bel éloge. Joubert n'a-t-il pas dit que "Les pensées des poètes étaient le rêve des sages éveillés." Jean Bernard.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE 201-211 rue Nord Rempart Couvreur, Marchands d'Ardoises et Réparateurs LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone Main 1212

Les Spécialités Du Magasin Holmes Marchandises de Premier Choix Assortiments Complètes Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste Notre but est de mériter la confiance absolue du public D. H. HOLMES CO. LIMITED

D. MERCIER'S SONS Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

TOUTES CHOSES Sauf le Temps et la Marée Attendent pour la personne qui a un compte en banque. Pas de tracas; pas de soucis et vous aurez de l'argent à dépenser, dans votre âge mûr, pour l'achat d'un bon fauteuil bien confortable. Le temps propice est l'instant même. Whitney-Central Trust & Savings Bank

AMUSEMENTS Mlle Anna Vecchini, Soprano Soliste d'Opéra, Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitan.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS "La Crème de Qualité" Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMEDIATE TELEPHONE, Jackson 1060-1061

Noix du Bresil Recouvertes de Chocolat \$1.00 la livre Le plaisir dans chaque boîte

PETITES ANNONCES PROPRIETES FONCIERES A VENDRE UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 725 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 15 av.—F. PERSONNEL Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abelle, 520 rue Conti. Téléphone Main 3487.